

PRILOG br. 1

**Bezbednosna odgovornost i odgovornost za  
zaštitu životne sredine izvođača radova i  
isporučilaca materijala kompanije  
HBIS GROUP Serbia Iron & Steel d.o.o.  
Beograd**

Isporučiocci materijala i izvođači radova koji isporučuju materijal i usluge za rad bilo gde na terenu kompanije HBIS GROUP Serbia Iron & Steel d.o.o. Beograd (Kupca) moraju se pridržavati zakona i propisa Republike Srbije, koji se odnose i primenjuju na isporuke alata, opreme i materijala, kao i dostavljanje odgovarajuće dokumentacije. Pre isporuke isporučiocci materijala i izvođači radova su u obavezi da dostave Bezbednosni list (MSDS list) u sektor BNR I IH savetniku za hemikalije radi provere, takodje potrebno je da dostave podatke osobe za kontakt. Bezbednosne liste moraju biti u skladu sa novim Pravilnikom o sadržaju Bezbednosne liste koji važi od 01.01.2013. godine. Isporučiocci materijala i izvođači radova su u obavezi da, prilikom isporuke materijala, dostave Bezbednosne liste (MSDS liste) prevedene na srpski jezik u elektronskoj ili papirnoj formi, za sledeće materije:

- nemetalne dodatke u proizvodnji čelika,
- hemikalije,
- goriva i maziva,
- vatrostalne materijale,
- tehničke gasove,
- boje, lakove,
- rastvarače, razređivače, lepkove,
- sredstva za nagrizanje i odmašćivanje,
- sredstva za održavanje higijene,
- kancelarijski materijal, koji na pakovanju ima oznaku opasne materije,
- aditive protiv smrzavanja.

Isporučiocci materijala i izvođači radova imaju obavezu da ambalažu u kojoj je smeštena roba, koja je predmet ugovora, bude propisno obeležena, u skladu sa međunarodnim oznakama, koje označavaju:

1. vrstu materijala od kojeg je ambalaža napravljena, kao na primer:

- Polietilen tereftalat	PET	1
- Polietilen velike gustine	HDPE	2
- Polivinil hlorid	PVC	3
- Polietilen male gustine	LDPE	4
- Polipropilen	PP	5
- Polistiren	PS	6
- Valovita lepenka (karton)	PAP	20
- Ravna lepenka (karton)	PAP	21
- Papir	PAP	22
- Čelik	FE	40
- Alumunijum	ALU	41
- Drvo	FOR	50
- Pluta	FOR	51
- Pamuk	TEX	60
- Juta	TEX	61

APPENDIX No. 1

**Safety and environmental responsibility of  
HBIS GROUP Serbia Iron & Steel d.o.o.  
Beograd contractors and suppliers**

Suppliers and Contractors that are supplying material and service for work on any site of Company HBIS GROUP Serbia Iron & Steel d.o.o. Beograd (Customer) must comply with applicable State Laws and Regulations regarding delivery of tools, equipment and materials including appropriate paperwork. Before any materials are delivered, suppliers have to provide a Safety Data Sheet (MSDS list) to the Safety and IH department, to the Chemical advisor, as well as the Contact person. Safety Data Sheet has to be in accordance with the new Rulebook referring to the Content of the Safety Data Sheet, dating from March 01<sup>st</sup> 2013. Suppliers are obliged to provide a Safety Data Sheet (MSDS list) translated into Serbian in electronic or hard-copy form with delivery of the material for the following materials they deliver:

- Non-metal additions in steel production,
- Chemicals,
- Fuel and lubricants,
- Refractory materials,
- Technical gasses,
- Paint, furnishes,
- Diluters, thinners, glues,
- Degreasers, abrasions,
- Hygiene maintenance agents,
- Office supply with sign of a hazardous material on its package,
- Antifreeze agent solution.

Suppliers and Contractors have an obligation that the packaging, in which the commodity subject to the contract is wrapped, is properly labeled according to international markings which state:

1. Type of material of which the packaging has been made, as for example:

- Polyethylene tereftalat	PET	1
- Polyethylene high density	HDPE	2
- PVC	PVC	3
- Low-density polyethylene	LDPE	4
- Polypropylene	PP	5
- Polystyrene	PS	6
- Wavy cardboard	PAP	20
- Flat cardboard	PAP	21
- Paper	PAP	22
- Steel	FE	40
- Aluminium	ALU	41
- Tree	FOR	50
- Cork	FOR	51
- Cotton	TEX	60
- Utah	TEX	61

